

## ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

### ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ НЕОБХОДИМО ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦІЮ

Используя электрические приборы необходимо выполнять следующие меры предосторожности:

1. Убедитесь в том, что напряжение прибора совпадает с напряжением Вашей электрической сети.
2. Не оставляйте без присмотра включённый в электрическую сеть прибор; отключайте его после каждого использования.
3. Не ставьте прибор вблизи источников отопления или на их поверхности.
4. При эксплуатации ставить прибор только на горизонтальные и устойчивые поверхности.
5. Поместите продукт на теплоустойчивую поверхность.
6. Не ставьте прибор на или вблизи источников тепла, электрических элементов или в нагретую печь. Не ставить на прибор другие аппараты.
7. Не эксплуатировать прибор вблизи стен и штор.
8. Не оставляйте прибор под воздействием атмосферных явлений (дождя, солнца и т.д.).
9. Электрический провод не должен касаться горячих поверхностей.
10. Этот прибор могут использовать дети старше 8 лет; люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющие опыта и знаний в обращении с прибором, либо не получившие соответствующего инструктажа по применению, могут пользоваться прибором под наблюдением ответственного за их безопасность лица, либо сначала должны получить подробный инструктаж в отношении безопасного использования прибора и рисков, связанных с этим. Детям запрещается играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не может быть поручена детям младше 8-ми лет. В любом случае это должно происходить под надзором взрослых.
11. Хранить прибор и кабель от него в недоступном месте для детей младше 8-ми лет.
12. НИКОДА НЕ ПОГРУЖАТЬ КОРПУС МОТОРА, ЕЛЕКТРИЧЕСКУЮ ВИЛКУ И ПРОВОД В ВОДУ ИЛИ ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ. ДЛЯ ІХ ОЧИСТКИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ВЛАЖНУЮ ТКАНЬ.
13. ДАЖЕ ЯКІСІ ПРИБОР ВИКЛЮЧЕНІ, НЕОБХОДИМО ОТСОЕДИНІТЬ ВІЛКУ ПРОВОДА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКОЇ РОЗЕТКИ, ПРЕЖЕ ЧЕМ СОБИРАТИ ИЛИ РАЗБІРАТИ ІГО ДЕТАЛІ И ПРИСУПАТИ К ЧИСТКЕ.
14. Жарочные поверхности могут сильно нагреваться при работе устройства.
15. Не пользуйтесь для чистки абразивными или коррозионными чистящими средствами или посудомоечной машиной.
16. Необходимо тщательно высушить руки, прежде чем нажимать и регулировать кнопки прибора и дотрагиваться до вилки провода и электрических деталей.
17. При соединении от электрической розетки браться руками непосредственно за штепсель. Никогда не тянуть за провод для того, чтобы вытащить его.

18. Не используйте прибор, если шнур питания или вилка повреждены, или если оборудование имеет какие-либо дефекты; все ремонтные работы, включая замену шнура питания, должны выполняться только в сервисном центре Ariete или уполномоченным техниками Ariete в целях предотвращения каких-либо рисков.
19. Вносимые изменения в прибор, если они чётко не указаны производителем, могут привести к потере безопасности и гарантии его эксплуатации со стороны потребителя.
20. В случае если Вы решили выбросить этот прибор, рекомендуется перерезать электрический провод для невозможности его дальнейшего использования. Рекомендуется также обезвредить те части прибора, которые могут представлять опасность, в случае их использования детьми для своих игр.
21. Составные части упаковки не должны оставаться в местах, доступных для детей, так как они могут представлять источник опасности.

- В отношении правильной утилизации прибора в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU прочтите информативный листок, прилагаемый к прибору.

## СОХРАНИТЬ ІНСТРУКЦІЮ

Потребляемая мощность в выключенном состоянии: 0,0 Вт

### ОПИСАННЯ ПРИБОРА (Рис. 1)

- A Ручка
- B Шарнір підняти верхньої пластини (3 рівня) і блокування/заблокування пластини
- C Рифлені варочні пластины
- D Кнопка разблокування пластина
- E Ручка регулювання включення/відключення/регулювання температури
- F Індикатор готовності температури
- G Індикатор включення
- H Кнопка разблокування відкриття пластина на 180°
- I Подін для скання жира

Прибор предназначено ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ и не должен применяться в коммерческих или промышленных целях.

Данное устройство соответствует требованиям директив 2014/35/EC и EMC 2014/30/EC и Регламента (ЕС) № 935/2004 от 27/10/2004 на материалы, контактирующие с пищевыми продуктами.

### ІНСТРУКЦІЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

**ВНИМАНИЕ:** ДАЖЕ ТОГДА, КОГДА УСТРОЙСТВО НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ, ОТКЛЮЧАЙТЕ ЙОГО ЗОМ ЕЛЕКТРИЧЕСКОЇ РОЗЕТКІ І ДАЙТЕ ЇМ ОСТЬБУ ПЕРЕД МОНТОВАННЮМ КОМПЛЕКТУЮЩИХ ДЛЯ ЧИСТИКИ.

- Перед использованием удалите с пластины (C) чистые и не запыленные.
- При необходимости снимите две пластины (C), нажав соединительные кнопки разблокировки (D) (рис. 2), и очистите их теплой водой и нейтральным моющим средством.
- Установите на место пластины (C), совместив задние слоты с крюками на корпусе прибора и затем слегка нажмите на щельки.

**ВНИМАНИЕ:** Перед использованием прибора убедитесь, что пластины установлены правильно.

**ВНИМАНИЕ:** Во время предпускового подогрева убедитесь, что пластина закрыта.

**ВНИМАНИЕ:** При первом использовании может появиться тонкая стружка дыма. Это связано только с нагревом определенных компонентов.

- Вставьте электрическую вилку в розетку. Загорится соответствующий индикатор включения (G).
- Поверните ручку (E) и установите желаемый уровень температуры; загорится соответствующий зеленый индикатор (F), указывая на то, что прибор нагревается. Как только индикатор погаснет, устройство готово к использованию.
- Во время предпускового подогрева убедитесь, что пластина закрыта.

### РАЗЛИЧНЫЕ ТИПЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

В зависимости от типа продукта прибор позволяет выбирать разные позиции для приготовления пищи.

#### Положение варки «книжка»:

- Такое положение идеально подходит для приготовления мяса, сэндвичей, тостов, шашлыка и т.д., поэтому продукты находятся в контакте с пластиной.
- Откройте верхнюю пластину с помощью ручки (A).
- Поместите приготавливаемую пищу на нижнюю пластину. Всегда размещайте пищу по направлению к задней части пластины, затем опустите верхнюю пластину до контакта с пищевым продуктом. Пластины отгибаются, чтобы оптимизировать приложение пищи ко всей поверхности.
- В зависимости от типа продукта, если не требуется задействование обеих пластин сразу (нижней и верхней), верхняя пластина может оставаться в вертикальном положении. Для этого необходимо откинуть верхнюю пластину назад, пока она не разблокируется автоматически (рис. 3).
- Убедитесь, что лоток для сбора жира (I) установлен правильно.

18. Не используйте прибор, если шнур питания или вилка повреждены, или если оборудование имеет какие-либо дефекты; все ремонтные работы, включая замену шнура питания, должны выполняться только в сервисном центре Ariete или уполномоченным техниками Ariete в целях предотвращения каких-либо рисков.
19. Вносимые изменения в прибор, если они чётко не указаны производителем, могут привести к потере безопасности и гарантии его эксплуатации со стороны потребителя.
20. В случае если Вы решили выбросить этот прибор, рекомендуется перерезать электрический провод для невозможности его дальнейшего использования. Рекомендуется также обезвредить те части прибора, которые могут представлять опасность, в случае их использования детьми для своих игр.

- Положение варки с открытыми пластинами:**
- Esta позиция идеально подходит для приготовления рыбы, шашлыков, овощей, и т.д., благодаря большой площади, пригодной для одновременного приготовления различных блюд.
  - Чтобы открыть прибор в положении «пластины открыты», нажмите кнопку разблокировки (H), одновременно поворачивая назад верхнюю пластину с помощью ручки (A) (рис. 6-7).
  - Поместите продукт на открытые пластины.
  - Убедитесь, что лоток для сбора жира (I) установлен правильно.
  - Приготовление занимает около 5-10 минут. В любом случае, время зависит от личного вкуса, типа и толщины продукта.

**ВНИМАНИЕ:** Никогда не используйте металлические принадлежности, чтобы не повредить антипригарное покрытие пластины.

#### УХОД

**ВНИМАНИЕ:** Прежде чем приступить к очистке, отключите кабель питания и подождите, пока горячие части остынут.

**ВНИМАНИЕ:** НИКОДА НЕ ПОГРУЖАЙТЕ КОРПУС ПРИБОРА С СЕТЕВОЮ ШНУРУ В ВОДУ ИЛИ ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ; ДЛЯ ЧИСТИКИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВЛАЖНУЮ ТКАНЬ.

- Чистите корпус прибора сухой тряпкой.
- Снимите две пластины, как сказано выше, и очистите их специальным шпателем, если необходимо, теплой водой и нейтральным моющим средством.
- ВНИМАНИЕ:** Не рекомендуется мыть пластины в посудомоечной машине, чтобы продлить срок службы долговечности покрытия.
- Не используйте металлические предметы, абразивные губки или порошки, поскольку они могут повредить антипригарное покрытие пластины.
- После каждого использования удалите и очистите консистентную смазку, используя теплую воду и нейтральное моющее средство.
- Перед установкой на хранение блокируйте контактную решетку с помощью шарнира (B).

#### ВРЕМЯ ВАРКИ:

Сандвіч	6-8 мин.
Кобасі / Сосиски	8-10 мин.
Тосты	3-6 мин.
Риба	8-10 мин.
Шашлык	8-10 мин.
Овочі	8-10 мин.
М'ясо	5-7 мин.

Условия хранения: температура: от +5°C до +45°C; влажность <80%

Срок хранения: Не ограничен

Срок службы: 2 года

Условия использования: Утилизировать в соответствии с экологическими требованиями

Условия транспортировки: Во время транспортировки, не бросать и не подвергать излишней вибрации.

Условия реализации: Правила реализации товара не установлены изготовителем, но должны соответствовать региональным, национальным и международным нормам и стандартам.

Дата производства указана на паспортной табличке

Дата изготовления указана на корпусе изделия в зашифрованном виде SN wkyabwdefg,

где wk – неделя производства

у – год производства

abcdefg – серийный номер изделия

Соответствует требованиям:

TR TC 004/2011 «О Безопасности низковольтного оборудования»

TR TC 02/2011 «Электромагнитная совместимость»

TR TC 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Только для рынков стран ЕС и России  
220-240В- 50-60Гц 1800-2000Вт Класс I  
Сделано в Китае

Импортер и ответственный за рекламацию: ООО «Делонги», Россия, 127055, г. Москва, Сущёвская ул., д.27, стр. 3.

Тел. +7(495) 781-26-76, www.delonghi.com/ru

Горячая линия поддержки: 8 800 2005262

Производитель: De'Longhi Appliances Srl / Делонги Эпплайнс С.р.л.

Адрес: г. Тревизо, ул. Л. Сайтс 47-31100, Тел.: +390224131, Италия.

17. При соединении от электрической розетки браться руками непосредственно за штепсель. Никогда не тянуть за провод для того, чтобы вытащить его.

- Не пользуйтесь для чистки абразивными или коррозионными чистящими средствами или посудомоечной машиной.
- Необходимо тщательно высушить руки, прежде чем нажимать и регулировать кнопки прибора и дотрагиваться до вилки провода и электрических деталей.
- При соединении браться руками непосредственно за штепсель. Никогда не тянуть за провод для того, чтобы вытащить его.

18. Не используйте прибор, если шнур питания или вилка повреждены, или если оборудование имеет какие-либо дефекты; все ремонтные работы, включая замену шнура питания, должны выполняться только в сервисном центре Ariete или уполномоченным техниками Ariete в целях предотвращения каких-либо рисков.

19. Вносимые изменения в прибор, если они чётко не указаны производителем, могут привести к потере безопасности и гарантии его эксплуатации со стороны потребителя.

20. В случае если Вы решили выбросить этот прибор, рекомендуется перерезать электрический провод для невозможности его дальнейшего использования. Рекомендуется также обезвредить те части прибора, которые могут представлять опасность, в случае их использования детьми для своих игр.

21. Составные части упаковки не должны оставаться в местах, доступных для детей, так как они могут представлять источник опасности.

22. В отношении правильной утилизации прибора в соответствии с Европейской директивой 2012/19/CE зазначены у відповідності до вимог європейської директиви 2012/19/CE зазначені у відповідному інформаційному листі, що надається до цього виробу.

## ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

### УВАЖОНО ОЗНАЙОМИТИСЯ З ЦИМИ ІНСТРУКЦІЯМИ ПЕРЕД ПОЧАТОКМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ.

Під час експлуатації електрических пристрій слід дотримуватися належних правил безпеки, а саме:

1. Переконатися в тому, що напруга пристрою відповідає напругі Вашої мережі електричного живлення.
2. Забороняється залишати пристрій увімкненим у мережі електричного живлення без нагляду; після кожного використання слід вимкнути пристрій та від'єднати його від мережі живлення.
3. Забороняється встановити пристрій на джерела тепла або поблизу від них, а також біля інших електрических пристрій або нагрітої варильної поверхні. Не встановлювати на пристрій інші пристрії.
4. Під час використання встановити пристрій на горизонтальну, стійку та добре освітлену поверхню.
5. Продукт слід встановлювати на стійку до високих температур поверхню.
6. Забороняється встановлювати пристрій зверху на джерела тепла або поблизу від них, а також біля інших електрических пристрій або нагрітої варильної поверхні. Не встановлювати на пристрій інші пристрії.
7. Забороняється користуватися пристрієм поблизу від стін та фіранок.
<li

